



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



PROVISIONAL

S/PV.2659
11 February 1986

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ШЕСТЬСОТ ПЯТЬДЕСЯТ ДЕВЯТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 11 февраля 1986 года, в 11 ч. 00 м.

Председатель: г-н АДОУКИ (Конго)

<u>Члены:</u>	Австралия	г-н ФАРМЕР
	Болгария	г-н ЦВЕТКОВ
	Китай	г-н ЛИ ЛУЙЕ
	Дания	г-н БИЕРРИНГ
	Франция	г-н БРОШАН
	Гана	г-н ГБЕХО
	Мадагаскар	г-н РАБЕТАФИКА
	Таиланд	г-н КАСЕМСРИ
	Тринидад и Тобаго	г-н МОХАММЕД
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н САФРОНЧУК
	Объединенные Арабские Эмираты	г-н АШ-ШААЛИ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н ГОР-БУТ
	Соединенные Штаты Америки	г-н ОКУН
	Венесуэла	г-н АГИЛЯР

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя Начальника секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 12 ч. 15 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СУДАНА ОТ 29 ЯНВАРЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/17770)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): В соответствии с решением, принятым на 2652-м заседании, приглашаю представителя Того занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Куасси (Того) занимает место за столом Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): В соответствии с решением, принятым на 2652-м заседании, я приглашаю Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и других членов делегации этого Совета занять места за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Лусака (Замбия) и другие члены делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии занимают места за столом Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): В соответствии с решением, принятым на предыдущих заседаниях, я приглашаю представителей Афганистана, Алжира, Анголы, Ботсваны, Кубы, Египта, Эфиопии, Германской Демократической Республики, Гайаны, Индии, Исламской Республики Иран, Ливийской Арабской Джамахирии, Мозамбика, Никарагуа, Панамы, Сенегала, Южно-Африканской Республики, Судана, Сирийской Арабской Республики, Объединенной Республики Танзании, Югославии, Замбии и Зимбабве занять места, отведенные для них в зале Совета.

По приглашению Председателя г-н Зариф (Афганистан), г-н Джуди (Алжир), г-н де Фигейреду (Ангола), г-н Легваила (Ботсвана), г-н Веласко Сан-Хосе (Куба), г-н Бадави (Египет), г-н Динка (Эфиопия), г-н Хюке (Германская Демократическая Республика), г-н Карран (Гайана), г-н Верма (Индия), г-н Раджаи-Хорассани (Исламская Республика Иран), г-н Аззарук (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н Душ Сантуш (Мозамбик), г-н Икаса Гальярд (Никарагуа), г-н Сарре (Сенегал), г-н Самудио (Панама), г-н вон Ширндинг (Южно-Африканская Республика), г-н Биридо (Судан), г-н эль-Фаттал (Сирийская Арабская Республика), г-н Фум (Объединенная Республика Танзания), г-н Голоб (Югославия), г-н Нго (Замбия), г-н Муденге (Зимбабве) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что мною получено письмо представителя Нигерии, содержащее просьбу о приглашении принять участие в обсуждении вопроса повестки дня Совета. С учетом установившейся практики и с согласия членов Совета я предлагаю пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса и согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Гарба (Нигерия) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности возобновит рассмотрение пункта повестки дня.

Первый оратор – представитель Китая, которому я предоставляю слово.

Г-н ЛИ ЛУЙЕ (Китай) (говорит по-китайски): В прошлом году мы неоднократно рассматривали в этом Совете вопрос, касающийся безопасности и стабильности на юге Африки, и выслушали заявления представителей многих стран. Совет соответственно принимал резолюции. Что же происходило после этого? Мы были свидетелями дальнейшего ухудшения положения на юге Африки, а безопасность и стабильность стран этого региона находится под постоянной угрозой южноафриканского расистского режима. Такое развитие событий создает угрозу международному миру и безопасности и вызывает глубокую озабоченность международного сообщества.

Что является первопричиной отсутствия стабильности на юге Африки? Ответ на этот вопрос очевиден для всех. Я полностью разделяю мнение многих делегатов, выступавших до меня, что основная причина тревожного положения на юге Африки кроется в проведении властями Южной Африки политики апартеида внутри страны и политики агрессии против других стран. Однако г-н П.В. Бота, президент Южной Африки, заявил нам в своей речи 31 января, что ухудшение положения на юге Африки является результатом "возрастающей вооруженной угрозы" Южной Африки. Он говорил так, как будто осуждения достойны не власти Южной Африки, а ее соседи. Всем известно, что южноафриканские власти проводят политику "дестабилизации" в отношении соседних стран. Тот, кто выступает против политики апартеида Южной Африки и ее незаконной оккупации Намибии, становится жертвой давления со стороны Южной Африки и ее политики дестабилизации с использованием политических, военных и экономических средств.

Начиная с прошлого года Южная Африка неоднократно направляла свои войска в Анголу под предлогом "разведки" или "преследования по горячим следам" освободительных организаций Намибии, что приводило к многочисленным жертвам среди гражданского населения. Под предлогом преследования членов южноафриканских освободительных движений Южная Африка открыто направляет командос для нанесения ударов по Габороне, столице Ботсваны, по Масеру, столице Лесото, убивая при этом ни в чем не повинных людей. Большое число войск Южной Африки развернуто вдоль границы с Зимбабве, угрожая вооруженным вторжением. Более того, Южная Африка прибегает к экономической блокаде и шантажу, пытаясь поставить своих соседей на колени. Находясь под угрозой агрессии со стороны южноафриканского расистского режима, молодые независимые африканские прифронтовые государства и другие страны на юге Африки лишены какой бы то ни было безопасности. Короче говоря, именно южноафриканские власти, а никто другой, грубо попирают принципы Устава Организации Объединенных Наций и нормы международных отношений и создают серьезную угрозу для мира и стабильности в этом регионе.

Южноафриканский расистский режим изо всех сил пытается оправдать свою политику агрессии, заявляя, что осуществляемые им вторжения предназначены для борьбы с "терроризмом". Но это не что иное, как белое назвать черным. Всем известно, что для того, чтобы сохранить свою реакционную систему апартеида, южноафриканские власти без каких-либо колебаний используют большое количество войск и полиции для того, чтобы подавить борьбу южноафриканского народа, усилить разгул террора. Сталкиваясь с жестоким преследованием со стороны южноафриканских властей, многие жители Южной Африки вынуждены бежать со своей родной земли в поисках убежища в соседних странах. Соответствующие страны предоставляют им убежище, исходя из гуманных соображений. Эти их действия полностью подпадают под рамки соответствующих международных конвенций. Не позволяя соседним странам принимать у себя этих ни в чем не повинных беженцев, южноафриканские власти даже пересекают границы, преследуя беженцев, пытаясь их убить, они осуществляют подрывные и военные вторжения против стран, принимающих беженцев. Все эти действия со стороны южноафриканских расистских властей в полной мере свидетельствуют о том, что они проводят политику, которая является более террористической, чем сам терроризм. История докажет, что для того, чтобы искоренить терроризм на юге Африки, необходимо ликвидировать систему апартеида Южной Африки, поскольку именно она является первопричиной терроризма в этом регионе.

(Г-н Ли Луйе, Китай)

Достижение мира и стабильности на юге Африки – вот искреннее желание народов этого региона, к этому единодушно призывают народы всего мира. Прифронтовые государства и другие страны на юге Африки предпринимают неустанные усилия для достижения этой цели. Для того чтобы лишить южноафриканские власти поводов для вторжения, некоторые страны подписали соглашения с Южной Африкой по вопросу о недопустимости использования их соответствующих территорий для нападений на соседние страны. Однако южноафриканские власти восприняли такое терпение и искренность как проявление слабости. Недавно они предложили создать так называемый постоянный совместный механизм для обеспечения безопасности на юге Африки и даже угрожают тем, что если это предложение будет проигнорировано или отвергнуто, то они вынуждены будут предпринять эффективные меры в целях самообороны. Короче говоря, это предложение южноафриканских властей предназначено лишь для того, чтобы узаконить грубое вмешательство во внутренние дела соседних стран и создать поводы для вооруженных вторжений в эти страны. В этом предложении гораздо больше злого умысла, чем в заявляемых намерениях приблизить достижение мира на юге Африки.

Делегация Китая считает, что если южноафриканские власти действительно желают улучшить свои отношения с соседними странами, то они должны отказаться от лицемерия и подтвердить свою искренность реальными действиями. Они должны незамедлительно прекратить свою агрессию и угрозы против соседних стран, безоговорочно прекратить незаконную оккупацию Намибии и искоренить систему апартеида. В противном случае, как бы ни старались южноафриканские власти, они никогда не смогут остановить справедливую борьбу южноафриканского народа против апартеида и борьбу намибийского народа за национальную независимость.

Г-н АГИЛЯР (Венесуэла) (говорит по-испански): Прежде чем я изложу позицию правительства Венесуэлы по вопросу, который сегодня рассматривается, и поскольку впервые моя делегация выступает здесь в Совете со времени начала нашего членства в Совете, позвольте мне, г-н Председатель, выразить наши сердечные поздравления Вам и заверить Вас в нашем полном сотрудничестве в ходе выполнения Вами почетной и трудной обязанности Председателя Совета Безопасности в феврале. То, как Вы руководите нашей работой в течение этих очень занятых первых дней февраля, говорит о Вашей высокой компетенции и делает честь Вашей стране – Конго, с которой Венесуэла на протяжении многих лет поддерживает отношения конструктивного сотрудничества в Организации Объединенных Наций.

Я также хочу выразить нашу признательность Постоянному представителю Китая послу Ли Луйе за прекрасное руководство работой Совета в прошлом месяце. Я лично сожалею о том, что не имел возможности работать под его столь искусным руководством.

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и других членов Совета Безопасности за теплые слова приветствия, адресованные моей делегации в связи с началом работы нашей делегации в этом органе, а также за слова приветствия, адресованные лично мне. Для нас большая честь работать со столь выдающимися коллегами, чьи добрые пожелания и теплые слова являются для нас стимулом удвоить наши усилия в выполнении почетного мандата, который нам поручен.

Созыв Совета Безопасности для того, чтобы в очередной раз рассмотреть вопросы о положении на юге Африки, полностью оправдан. Произошел целый ряд событий, которые по отдельности и в совокупности требуют внимания Совета.

Политика апартеида, которая до сих пор проводится правительством Претории, невзирая на ее всеобщее осуждение и на многочисленные резолюции, принятые Советом, другими органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, безусловно, является основной причиной трагических событий, которые произошли за последние месяцы на юге Африки и которые, несомненно, угрожают не только стабильности и развитию государств этого региона, но также и международному миру и безопасности.

Совершенно очевидно, что политика апартеида, которую по праву называют преступлением против человечества, не может более проводиться без использования машины подавления, готовой использовать самые жестокие методы для подавления законного протеста черного большинства, которое является жертвой унижений и полностью лишено всех прав участвовать в политической жизни своей страны. В результате этого бесчеловечного угнетения день ото дня растет число убитых и раненых, что вызывает не только сострадание, но и требует также пристального внимания международного сообщества и Совета, в частности. В соответствии с данными, представленными другими членами Совета за период, прошедший с сентября 1984 года, погибло более 1 100 человек. В 1985 году было задержано более 3 500 человек, и только треть из них была освобождена.

(Г-н Агиляр, Венесуэла)

Эта политика расовой дискриминации, эксплуатации и угнетения распространяется также на территорию Намибии, которую правительство Претории продолжает незаконно оккупировать, несмотря на неоднократные резолюции компетентных органов Организации Объединенных Наций. Все это свидетельствует об упрямстве правительства Претории, его презрении к принципам и целям Устава и отсутствии уважения к международному общественному мнению; это сопровождается агрессивной политикой этого правительства в отношении соседних африканских государств, которые являются объектом всякого рода незаконного политического, экономического и военного давления и угроз в отношении независимости, суверенитета и территориальной неприкосновенности этих государств. Одна из целей этой агрессивной политики заключается в том, чтобы заставить эти государства прекратить предоставлять убежище южноафриканцам, которые вынуждены покидать свою страну, испытывая обоснованный страх перед лишениями и смертью, которые неизбежны, если они останутся на родине – южноафриканцы, которые безусловно имеют право на статус беженцев и соответствующую защиту, – и не позволить этим государствам выполнить свои гуманные обязательства солидарности и международные обязательства.

Позиция Венесуэлы по всем этим аспектам вопроса о положении на юге Африки хорошо известна, ввиду того, что она неоднократно и со всей ясностью излагалась на всех форумах, когда обсуждался этот вопрос. Поэтому я не считаю необходимым подробно излагать нашу позицию по этому вопросу.

Однако мы считаем целесообразным привести соответствующие выдержки из выступления президента Республики Венесуэла г-на Хайме Лусинчи 30 сентября 1985 года:

"В то время, когда мы празднуем двадцать пятую годовщину провозглашения Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и тридцать шесть лет с момента подписания Декларации прав человека, мы видим, как расистский режим Южной Африки упорно возводит препятствия, чтобы сдержать волю народа, который хочет стать хозяином собственной судьбы, на что он имеет законное и гуманное право.

Тот факт, что Нельсон Мандела столь долгое время находится в тюрьме, говорит о твердости мужественного и борющегося народа. Но в то же время это печальный признак того, что наша Организация не может решить эту проблему универсального характера, которая касается всех нас.

(Г-н Агиляр, Венесуэла)

После стольких лет репрессий, поддерживаемых корыстными кругами и ассоциациями, которые компрометируют и подрывают авторитет и эффективность Организации Объединенных Наций, мы без колебаний должны твердо и решительно принять эффективные санкции. Необходимо предпринять решительный шаг, для того чтобы раз и навсегда покончить с расизмом и остатками колониализма.

Мы видим, что некоторые правительства предпринимают селективные меры, для того чтобы принудить правительство Претории воздерживаться от осуществления своей чудовищной практики расовой сегрегации. Но мы считаем, что главным партнерам Южной Африки необходимо проявить твердую волю и применить действительно эффективные санкции, а не простые угрозы, которые служат только тому, что расистское правительство все более интенсивно использует свой мощный репрессивный аппарат. Ничто не должно остановить или повернуть вспять нашу борьбу против апартеида и расовой дискриминации.

Судьба Намибии тесно связана с расистской практикой, осуществляемой Южной Африкой. Мы глубоко сожалеем по поводу того факта, что на праздновании сороковой годовщины Организации Объединенных Наций не присутствует делегация, представляющая свободную Намибию. На пути к осуществлению этого нашего желания, которое разделяет подавляющее большинство представленных здесь стран, возникло много крупных препятствий. Мы хотели бы заявить народу Намибии о нашей солидарности и поддержке в борьбе за осуществление его неотъемлемого права на самоопределение и независимость". (A/40/PV.14, стр. 17-18)

Следуя этому заявлению главы государства и правительства Венесуэлы, которое отражает непреклонную позицию нашей страны, моя делегация готова не только осудить в самых суровых выражениях вышеупомянутую политику правительства Претории, но также готова поддержать введение принудительных мер, предусматриваемых Главой VII Устава. В этой связи мы хотели бы напомнить, что внешняя задолженность Южной Африки делает ее уязвимой для нынешних экономических санкций, которые могут привести к подлинным конкретным переменам в этой политике и не только в плане туманных обещаний будущих реформ.

В отношении Намибии Венесуэла вновь заявляет о своей поддержке резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, в пользу которой моя страна, будучи в то время членом Совета, проголосовала. Мы также подтверждаем нашу позицию относительно того, что осуществление этой резолюции нельзя увязывать с другими не связанными с этим вопросом элементами.

Как уже говорилось другими ораторами, решение всех этих проблем совершенно очевидно заключается в полной и окончательной ликвидации системы апартеида.

Правительство, которое в течение многих лет систематически попирает Организацию Объединенных Наций и все человечество, действительно не заслуживает большого уважения. По сути, практически со времени основания Организации Объединенных Наций эта Организация выступала с многочисленными заявлениями, рекомендациями, призывами и резолюциями. Как же мы можем доверять заявлениям президента Боты, о которых подробно рассказал Постоянный представитель этого правительства, когда его общие и туманные заявления относительно возможного участия большинства в управлении делами страны сразу же наталкиваются на такие значительные действия, как публичное порицание министра иностранных дел правительства Претории за то, что он сказал о простой возможности черного человека стать президентом Южной Африки?

Все эти заявления свидетельствуют о том, что правительство Претории все больше осознает свою изоляцию, которой оно подвергается со стороны большинства стран, и свой страх перед возможностью введения более эффективных санкций. Поэтому совершенно необходимо усилить давление, с тем чтобы добиться путем введения насильственных мер, достижение которых представляется невозможным с помощью разума и убеждения. Мы не должны забывать, что в данном случае на карту поставлены также престиж и авторитет Организации Объединенных Наций.

Моя делегация считает, что, исходя из всего вышесказанного, Совет должен принять резолюцию, в которой, среди прочего, должны содержаться следующие элементы: первое, немедленная ликвидация системы апартеида как неизбежный шаг в направлении создания многорасового, полностью демократического общества, основанного на самоопределении, принципе правления большинства, и полном и свободном осуществлении всеми южноафриканскими группами населения всеобщего права голосования; второе, прекращение всех актов насилия и репрессий в отношении черного населения и других, которые выступают против апартеида, безоговорочное освобождение всех заключенных, задержанных или подвергающихся любым формам ограничения свободы за оказание сопротивления апартеиду и отмена чрезвычайного положения; третье, суровое осуждение угроз в отношении прифронтовых государств и

(Г-н Агиляр, Венесуэла)

других государств южной части Африки; четвертое, подтверждение права государств выполнять свои международные обязательства, относительно предоставления убежища жертвам апартеида; и пятое, введение надлежащих принудительных мер.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю представителя Венесуэлы за любезные слова, адресованные мне и моей стране.

Г-н САФРОНЧУК (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, на юге Африки продолжает сохраняться очаг острой международной напряженности. В течение длительного времени расистский режим Претории, опирающийся на поддержку западных держав, и прежде всего США, совершает акты агрессии против соседних независимых государств, по-прежнему незаконно оккупирует Намибию, постоянно нарушает мир и создает угрозу поддержанию международной безопасности.

Столкнувшись с ростом сопротивления большинства населения ЮАР системе апартеида, расистский режим Претории развернул кровавые репрессии внутри самой Южной Африки, стремясь сохранить бесчеловечную систему, давно квалифицированную Организацией Объединенных Наций и международным сообществом как преступление против человечества.

Вполне естественно, что в этих условиях африканские страны вновь поставили в Совете Безопасности вопрос о положении на юге Африки и необходимости срочного принятия мер для пресечения агрессии и государственного терроризма Претории в отношении соседних африканских стран, для освобождения Намибии и ликвидации системы апартеида.

Всем ясно, что источник преступных деяний в этом регионе один – расистский режим ЮАР. И поддержка действий Претории на всем юге Африки, поддержка его агрессивной политики, протектирование расизма и колониализма тоже исходит от одной стороны – от тех западных держав, которые берут режим Претории под свою непосредственную защиту, ограждают этот режим от применения к нему эффективных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций и тем самым становятся соучастниками того беззакония, которое творит ЮАР на всем юге Африки.

Прикрываясь дымовой завесой словесных осуждений Претории и разговорами о выборочных экономических санкциях, эти страны, особенно Соединенные Штаты и Англия, продолжают сохранять огромные прямые и портфельные вложения в ЮАР и Намибию, соучаствуя тем самым в жестокой эксплуатации коренного африканского населения и поддерживая линию апартеида экономически.

Расистский режим Южной Африки является анахронизмом. История и Организация Объединенных Наций уже произнесли свой приговор системе и политике апартеида и колониализма на юге Африки. Пройдет еще какое-то время и они исчезнут с лица Земли. Однако до этого момента расизм и колониализм еще способны причинить

(Г-н Сафрончук, Советский Союз)

огромные бедствия и страдания народам Африки, способны, как мы видим, пролить много крови и создать реальную угрозу международному миру и безопасности.

Свидетелями этого мы являемся сегодня. С учетом последних событий мы хотели бы сфокусировать внимание Совета на двух сторонах политики ЮАР и ее покровителей, которые сами по себе являются показателем растущей угрозы народам юга Африки.

Выход из глубоко внутривластного кризиса в Южной Африке расистский режим ищет как на путях репрессий против большинства своего собственного населения, так и на путях внешней агрессии.

Власти Претории стремятся навязать свою колониальную гегемонию всему югу Африки. В последние недели на глазах всего мира происходило удушение с помощью круговой блокады суверенного Лесото, малой беззащитной страны, окруженной со всех сторон апартеидом.

Одновременно раздаются угрозы ЮАР распространить эту разбойничью политику государственного терроризма на другие страны – Ботсвану и Мозамбик. Все более злоебщие формы приобретает политика государственного терроризма и дестабилизации положения в Анголе. Против Народной Республики Ангола осуществляется прямая и открытая агрессия при непосредственном участии вооруженных сил ЮАР и одновременно косвенная агрессия с помощью наемных контрреволюционных банд УНИТА, состоящих из предателей ангольского народа и выполняющих ту же позорную роль, что и "контрас" в Никарагуа, американские наемники в Афганистане и в других частях мира. Показательно, что собрание представителей всех этих наемников, убийц и предателей своих народов состоялось летом прошлого года именно на африканской земле.

Весь мир знает о позорных деяниях наемников УНИТА в Анголе, весь мир также знает, что эти деяния находят прямую поддержку расистского режима, секретных служб Запада, в первую очередь Соединенных Штатов.

Очередной демонстрацией прямого вмешательства во внутренние дела суверенной Анголы является прием, оказанный в последние дни в Вашингтоне главарю банд УНИТА Савимби, о чем здесь с возмущением говорили представители ряда государств.

Действительно, этого лакея расистского режима принимают чуть ли не как главу суверенного государства или правительства. С ним встречаются президент США, государственный секретарь, министр обороны и целый ряд других высокопоставленных

лиц администрации США. С ним ведутся переговоры, достигаются договоренности. О чем спрашивается? Ясно, что речь идет о расширении бандитизма и подрывной деятельности против законного правительства Анголы. На это из бюджета США, из кармана американских налогоплательщиков уходят десятки миллионов долларов. Эта акция администрации США является частью политики так называемого "конструктивного взаимодействия" Вашингтона с Преторией. Как было подчеркнуто в Декларации ОАЕ, такое вмешательство США является враждебным актом не только в отношении суверенного государства Анголы, но и в отношении всей Организации африканского единства.

Кого же принимают с распростертыми объятиями высшие представители администрации США, которые так много говорят о необходимости борьбы против международного терроризма?

Вот лишь некоторые, далеко не полные факты международной террористической деятельности Савимби, которые хорошо, видимо, известны американской администрации.

(Г-н Сафрончук, Советский Союз)

В результате террористических акций банд УНИТА и ЮАР в южных районах Анголы были захвачены в качестве заложников в 1980 году - два советских гражданина; в 1981 году - один советский гражданин захвачен, четверо советских граждан убиты; в марте 1983 года - 64 гражданина Чехословакии захвачены, один из них убит; в феврале 1984 года - захвачены в качестве заложников 16 англичан, в июле - два португальских гражданина, в сентябре - еще один португалец, в декабре этого же года - 17 филиппинцев, три англичанина, два американца; в марте 1985 года - захвачен в качестве заложника один португалец, в мае - один англичанин и один ирландец, в ноябре - 12 советских граждан погибли на сбитом бандами Савимби транспортном самолете. От рук бандитов Савимби погибли или были захвачены граждане многих государств, оказывающих бескорыстную экономическую помощь правительству суверенной Анголы.

Вот вам подлинное лицо Савимби. А, между тем, всего лишь несколько дней тому назад, представитель США в этом Совете утверждал, что Израиль, якобы, имел право захватить гражданский самолет другой страны, если бы в нем были террористы. И в то же время отъявленному международному террористу и бандиту, на совести которого кровь граждан не только африканских стран, но и многих других государств мира, в Вашингтоне стелют "красный ковер", вместо того чтобы немедленно его арестовать и передать властям Анголы для заслуженного наказания.

Вполне справедливо американская пресса, в частности, газета "Вашингтон пост", прямо указывает на то, что США не только встали на сторону раскольников УНИТА, но и в одну шеренгу с властями ЮАР, которые ведут необъявленную войну против независимой Анголы и других африканских государств.

Вот уже в течение многих лет международное сообщество, Организация Объединенных Наций, Движение неприсоединения, Организация африканского единства и многие другие международные форумы требуют применить против Южной Африки обязательные и всеобъемлющие санкции по Главе VII Устава Организации Объединенных Наций. И в течение всего этого времени Соединенные Штаты и их западноевропейские союзники препятствуют принятию Советом Безопасности таких санкций против расистского режима.

Уже прошло более 12 лет с тех пор, как Генеральная Ассамблея отказала этому режиму в праве занимать в Организации Объединенных Наций место среди других миролюбивых цивилизованных государств. Сам расизм и апартеид уже давно объявлены вне закона, и тем не менее мы видим, что у него все еще находятся защитники и адвокаты и притом даже здесь, в Совете Безопасности.

Советский Союз осуждает использование региональных конфликтов для вмешательства во внутренние дела суверенных государств, для нагнетания конфронтации между Востоком и Западом. Об этом четко сказал недавно Генеральный секретарь ЦК КПСС Михаил Горбачев:

"Советский Союз выступает против превращения Африки в арену конфронтации любого рода, не говоря уже о военной. Мы считаем, что только народы Африки вправе определять будущее своего континента, свободно избирать пути развития своих государств. Никто не должен вмешиваться в их внутренние дела, навязывать чуждые им позиции. Африка вовсе не является периферией развитых капиталистических стран, как некоторые привыкли еще думать с колониальных времен.

Советский Союз строит свои отношения с африканскими странами на основах полного равенства, строгого уважения их независимости и равноправия, поддержки борьбы этих стран против неоколониалистской политики империализма".

Очаг напряженности, существующий на юге Африки должен быть ликвидирован политическими средствами, в условиях полного отказа от политики государственного терроризма и вмешательства во внутренние дела государств этого региона. Безусловно, большая роль в этом процессе принадлежит Организации Объединенных Наций, а также Организации африканского единства и Движению неприсоединения. Единство действий африканских и других неприсоединившихся стран, всех прогрессивных государств является залогом успеха в борьбе против расизма и всех форм колониализма, включая неоколониализм, на юге африканского континента. Нужно действовать решительно и безотлагательно, чтобы заставить западные державы прекратить политику умиротворения и поощрения расистского агрессора.

Совет Безопасности, как подчеркивали здесь многие, должен действовать эффективно, чтобы предотвратить худшее и заставить расистов Претории прекратить репрессии против африканского большинства в ЮАР и агрессивные акции против соседних государств и освободить Намибию.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Следующий оратор – представитель Кубы. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ВЕЛАСКО САН ХОСЕ (Куба) (говорит по-испански): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы выразить удовлетворение, которое испытывает моя делегация, видя, что вы, представитель африканской страны, с которой Куба поддерживает искренние отношения дружбы и братства, руководите работой этого органа. Мы испытываем особое удовлетворение по поводу того, что обсуждение в Совете Безопасности серьезного положения на юге Африки проходит под руководством представителя страны, чья историческая приверженность борьбе народов против колониализма и иностранного угнетения известна всем. Мы уверены, что по этим причинам и учитывая ваш хорошо известный опыт и личные качества, руководство работой Совета в феврале находится в хороших руках. Мы желаем вам большого успеха в решении стоящих перед вами задач.

Мы также хотели бы выразить нашу признательность Постоянному представителю Китайской Народной Республики за блестящее выполнение им обязанностей Председателя Совета в январе.

Не является совпадением, что за короткий период работы Совета в 1986 году в четырех случаях двое из ближайших союзников Соединенных Штатов находились на скамье подсудимых в Совете Безопасности, на который возложено поддержание международного мира и безопасности. Аналогичным образом не является совпадением и то, что в этих четырех случаях Соединенные Штаты вместе со своими союзниками чувствовали, что они тоже находятся на скамье подсудимых.

Как можно рассматривать проблемы Ближнего Востока и юга Африки вне связи со стратегией империализма США против арабских и африканских государств, а также против народов других регионов, таких как Центральная Америка?

Мы с чувством осуждения сталкиваемся с политикой высокомерия, пренебрежения и презрения по отношению к международному общественному мнению, включая общественность многих стран – союзников Вашингтона, руководствуясь которой он по крайней мере трижды в этом году осуществил в Совете свое право вето для защиты своих друзей из Тель-Авива и для того, чтобы преступления и политика государственного терроризма против арабских народов оставались безнаказанными.

Прошли считанные часы с того момента, как Совет Безопасности закончил рассмотрение вопроса о захвате ливийского гражданского самолета в международном воздушном пространстве израильским самолетом. Такое действие не было должным образом осуждено и стало прецедентом наряду с подобными действиями, которые осуществляют самолеты шестого американского флота против египетского самолета, что может привести к непредвиденным последствиям для международной гражданской авиации и для безопасности ни в чем неповинных пассажиров.

Безусловно, что эти преступные действия, которые ярко символизируют политику государственного терроризма, и те оправдания, которые выдвигает Вашингтон и Тель-Авив, раскрывают цинизм и двуличие американских и израильских властей, когда они осуждают терроризм.

Обе эти страны таким образом грубо попирают резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 40/61 и резолюцию Совета Безопасности 579 (1985), которые поддержали эти страны, присоединившись к консенсусу.

Это объясняет, почему делегация США так старается не допустить, чтобы резолюция Генеральной Ассамблеи содержала конкретное осуждение государственного терроризма; и это вполне понятно. Осуждение государственного терроризма равносильно осуждению Израиля за его систематические акции против арабского и палестинского населения, осуждению Южной Африки за ее постоянные акты агрессии против соседних африканских государств и осуждению самих США за их агрессивную политику против героического народа Никарагуа.

Вновь Совет Безопасности вынужден рассматривать серьезное положение в южной части Африки, регионе, где империализм и его ближайший союзник, Южная Африка, стремятся дестабилизировать положение в прогрессивных прифронтовых государствах и создать препятствие на пути необратимого процесса получения независимости Намибии, в то время, как режим апартеида пытается потопить в крови стремление черного населения Южной Африки к свободе и справедливости.

Анализируя современную международную обстановку в выступлении на Третьем конгрессе Коммунистической партии Кубы, который недавно проходил в Гаване, первый секретарь ЦК Компартии Кубы, президент Фидель Кастро Рус, сказал следующее по поводу положения в южной части Африки:

"Попытка Соединенных Штатов навязать свою политику силы в Африке, на Ближнем Востоке и Азии терпит крах во всех трех регионах. В южной части Африки они предлагают твердую поддержку постыдному режиму Южной Африки, одновременно пытаясь достичь соглашения с расистами Южной Африки и с Народной Республикой Ангола, пытаясь заставить Анголу согласиться на вывод кубинских сил. В то же время они игнорируют и искажают резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 435 (1978), которая направлена на обеспечение независимости Намибии. Вашингтон стремится не к предоставлению независимости Намибии, за которую борется намибийский народ под руководством СВАПО, а к тому, чтобы превратить Намибию в вотчину неоколониализма Южной Африки и Соединенных Штатов. Для осуществления своих целей Вашингтон также договорится с лидером МПЛА Савимби, предателем Африки и союзником расистской Южной Африки.

Недавно Рейган в Белом доме с почестями, воздаваемыми главе государства, принял Савимби - наемника, чьи банды совершают нападения и поджигают целые деревни, убивая беззащитных жителей общин: десятки тысяч мужчин, женщин, стариков и детей. Таково истинное лицо борцов за свободу, на стороне которых выступает президент США в Никарагуа и в Анголе.

Эти маневры Рейгана помогают Южной Африке проводить свою агрессивную политику против Анголы, продолжать оказывать поддержку контрреволюционным бандам Савимби, несмотря на лицемерный "договор Нкомати" с Народной Республикой Мозамбик; нападать на Лесото, Ботсвану и угрожать Зимбабве и Замбии.

Существует возможность достичь урегулирования на основе переговоров. Основы для такого урегулирования, которые содержатся в совместной кубино-ангольской декларации от марта 1984 года о достижении независимости Намибии на основе осуществления резолюции 435 (1978) и последующих мер, направленных на нормализацию положения на юге Африки, не утратили своего значения и сегодня.

Давняя попытка увязать независимость Намибии с выводом кубинских интернациональных войск была решительно отвергнута международным сообществом в Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и Движением неприсоединения. Независимость Намибии, прекращение агрессии против Анголы и помощи наемникам УНИТА способствовали бы постепенному выводу этих войск по договоренности между Анголой и Кубой. Но вопрос о том, останется ли там отдельный персонал, а также об условиях и времени вывода является исключительной прерогативой Анголы и Кубы.

Южная Африка стоит перед лицом необратимого кризиса апартеида и своей собственной системы господства. Активизация деятельности Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) и растущее сопротивление масс, которые подавляются ими путем самых жесточайших расистских репрессий, а также широкая солидарность всего мира характеризуют текущую обстановку.

Мы уверены, что историческим результатом этой борьбы, которая ведется на многих фронтах, явится торжество независимости и революции в Анголе, независимости Намибии и ликвидация отвратительного режима апартеида".

Народам южной части Африки уже пришлось заплатить дорогую цену за свою независимость, свободу и справедливость. Сейчас настало время Совету Безопасности путем принятия мер, предусмотренных Главой VII Устава, незамедлительно положить конец преступлениям, совершаемым расистским режимом Претории и нагнетанию напряженности в этом тревожном районе, представляющем подлинную угрозу международному миру и безопасности.

Мы пользуемся этой возможностью, чтобы еще раз заявить о нашей полной солидарности с Африканским национальным конгрессом, возглавляющим борьбу за ликвидацию позорной системы апартеида. Мы вновь подтверждаем твердую солидарность Кубы с ангольской революцией и нашу неизменную поддержку борьбы патриотов Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), его единственного законного представителя. Кроме того, мы выражаем признательность прифронтовым государствам, занявшим твердую позицию перед лицом угроз агрессии со стороны режима апартеида.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю представителя Кубы за любезные слова в мой адрес.

Ввиду позднего часа, я с согласия членов Совета сейчас закрою данное заседание. Следующее заседание Совета Безопасности для рассмотрения этого пункта повестки дня состоится завтра, в среду, в 10 ч. 30 м.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.